

对外经济贸易大学

2002 年攻读硕士学位研究生入学考试

法语试卷(二外)

I. 选择正确的答案:(15%)

1. Non, je ne prends pas de boeuf, je n'aime pas _____ viande.
A) la B) le C) de
2. Paul n'a pas d'argent. Il est au chômage _____ 6 mois.
A) pour B) il y a C) depuis
3. Dans mon _____, il y a un petit restaurant italien pas cher.
A) rue B) région C) quartier
4. La réunion a commencé _____ qu'on ne le pensait.
A) plutôt B) plus tôt C) le plus tôt
5. Ne racontez ce que vous venez de voir à _____ de vos voisins.
A) chacun B) aucune C) aucun
6. Il retourne voir ses parents _____ les quatre ans.
A) tous B) tout C) toutes
7. Je voudrais acheter cette robe _____, j'aime bien cette couleur.
A) bleue claire B) bleu clair C) bleue clair
8. J'aime les nouvelles, parce que j'aime bien savoir _____ se passe chaque jour dans le monde.
A) ce qui B) ceux qui C) celui qui
9. Je te propose de faire des voyages en France _____ autocar ou _____ train, tu pourras ainsi admirer les paysages.
A) en ...à B) en ...en C) en ...au

10. J'ai lu ce texte _____ deux heures, il est vraiment trop difficile pour moi.
 A) depuis B) en C) pendant
11. Peux-tu donner ces livres à Marie et à Pauline? Je ne les ai pas _____ ce matin.
 A) vu B) vus C) vues
12. J'ai oublié mon dictionnaire dans ma chambre, peux-tu me prêter _____ ?
 A) le vôtre B) le votre C) la vôtre
13. C'est un homme difficile, il n'aime jamais _____ ensemble avec ses collègues.
 A) qu'il travaille B) travailler C) travaillant
14. J'ai laissé les fenêtres de ma chambre _____ toute la nuit, je crois que j'ai pris le froid.
 A) ouvrir B) ouverts C) ouvertes
15. _____ tu verrais Marie, dis-lui que je la cherche .
 A) Si B) A condition que C) Au cas où

II. 根据句意, 用合适的介词填空: (15%)

1. Marie et Laurent partent toutes les années en vacances, _____ leurs parents, _____ la Côte d'Azur.
2. Les parents de Sophie sont _____ la retraite. Ils s'occupent maintenant _____ leurs petits-enfants.
3. En France, les cérémonies religieuses, surtout dans les campagnes sont souvent suivies _____ un repas de fête.
4. Marie Curie voulait que le radium servirait _____ soigner des malades.
5. Suzhou, ville chinoise, est connue _____ ses ponts et ses rivières.
6. Je suis satisfaite _____ mon stage d'informatique, maintenant je réussis _____ taper tout ce que je veux.

7. Il arrive toujours _____ retard en classe, dites-lui de se lever plus tôt.
8. Voilà l'homme qui habite en face de chez nous, mais il ne nous parle jamais. C'est quelqu'un _____ bizarre.
9. Ce professeur français va à l'école _____ vélo plutôt que _____ métro.
10. _____ votre aide, Jacques a enfin obtenu son diplôme après ses quatre ans à l'université.
11. Les Jeux Olympiques auront lieu à Pékin _____ 7 ans.

III. 根据句意, 用合适的代词填空: (7%)

1. Quand j'achète des raisins, je _____ mange un kilo en cinq minutes parce que je _____ adore.
2. C'est un projet _____ m'intéresse beaucoup, je dois donc bien _____ réfléchir.
3. Il faut que quelqu'un m'explique encore une fois les problèmes _____ on a parlé hier.
4. Je ne suis pas venu parce que je ne savais pas _____ que vous avez décidé.
5. L'homme à _____ je viens de demander un conseil est un ingénieur de cette grande entreprise _____ nous allons visiter la semaine prochaine. Ne _____ oubliez pas.
6. Quand tu rencontres Catherine, pensez à _____ demander sa nouvelle adresse.
7. Il n'est pas facile pour _____ qui travaillent d'aller à la banque aux heures d'ouverture.
8. Dans ce quartier de Shanghai, il reste pas mal de vieilles maisons devant _____ on voit de beaux jardins.
9. Je voudrais lire le journal d'aujourd'hui, peux-tu _____ passer?

IV. 用合适的形容词或代词填空 (主有形容词或代词, 指示形容词或代词, 泛指形容词或代词): (5%)

1. Je vous présente _____ femme Eva et _____ enfants Marc et Elise.
2. Jacques a déjà rangé ses affaires. Et toi, tu as rangé les _____ ?
3. Le beaujolais de cette année est meilleur que _____ de l'année dernière.
4. Les enfants des Dupont ont _____ leur chambre. _____ chambre a un bureau et une étagère.
5. _____ mes livres sont dans cette bibliothèque, vous pouvez en prendre _____.
6. J'aime beaucoup Catherine Deneuve et Isabelle Adjani. _____ deux actrices françaises sont très connues dans le monde entier.
7. Maintenant la vie est pratique dans notre ville, on trouve _____ dans les grands magasins et les supermarchés.

V. 选择恰当的形容词并用合适的形式填空: (3%)

1. Le _____ oncle de Charles est encore un _____ homme amusant. (vieux / beau)
2. Les deux _____ parties sont _____ d'humour. (premier / plein)
3. Elle a acheté une _____ voiture toute _____. (blanc / nouveau)

VI. 将括号内的动词变成合适的形式填空: (20%)

1. Si je _____ (être) riche, je _____ (pouvoir) vous offrir ce voyage. Pourtant pour le moment je gagne seulement à ma faim.
2. Bien qu'il _____ (ne pas connaître) beaucoup de mots français, il a l'intention de traduire cet article.

3. Nous espérons que vous _____ (gagner) le premier prix dans le concours de théâtre de la semaine prochaine.
4. Ta mère sera toute contente que tu lui _____ (offrir) ce beau collier comme cadeau d'anniversaire.
5. Dès que je _____ (finir) de lire le roman, je te le _____ (prêter).
6. Maintenant en Chine, _____ (avoir) trop de devoirs à faire après les cours, les enfants _____ (ne pas avoir) assez de temps pour dormir. C'est vraiment inquiétant.
7. Il cherche un coopérateur qui _____ (pouvoir) réaliser ce projet de construction avec lui.
8. Pierre me _____ (dire) hier au téléphone qu'il _____ (obtenir) déjà son visa et qu'il _____ (partir) pour la Grande Bretagne 15 jours après.
9. _____ (arriver) de bonne heure, vous trouverez encore des places pour le spectacle de ce soir.
10. Désolée, je _____ (ne pas retenir) le titre de l'article _____ (écrire) par un journaliste très connu.
11. Hier, je _____ (lire) dans un quotidien qu'une fille _____ (tomber) morte dans un fossé. C'est vraiment une catastrophe.
12. Je _____ (se souvenir) jusqu'à aujourd'hui de ma première voiture :
Ce _____ (être) une Citroën bleue.

VIII. 将下列句子译成法语 (任选其中 5 句): (20%)

1. 由于在巴黎工作了许多年, 老王回国后很想写一本关于巴黎和巴黎生活的书。
2. 没有您的帮助, 我就不会找到 20 年未曾见面的兄弟。
3. 父母们不允许孩子整晚上都坐在电视机前。
4. 请你相信, 我一旦得到好消息, 会及时告诉你的。
5. 那天, 由于下雪, 我们决定再多呆一天。
6. 你能否告诉我现在的学生们都在想些什么, 干些什么, 需要些什么。
7. 老师建议我们在课堂上用法语提问, 但对我们来说, 这是相当困难的。